

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN GIA VIỄN
TỈNH NINH BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số 46/2023/HS-ST
Ngày 05 tháng 7 năm 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA VIỄN, TỈNH NINH BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Đinh Xuân Tường.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Đinh Công Hiến.
- Ông Hoàng Quốc Trị.

Thư ký phiên tòa: ông Đoàn Thanh Minh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa: bà Vũ Như Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 05/7/2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2023/TLST- HS ngày 09/6/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 43/2023/QĐXXST- HS ngày 15/6/2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2023/QĐST- ST, ngày 28 tháng 6 năm 2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn H, tên gọi khác: không, sinh năm 1993 tại xã G, huyện G, tỉnh N; nơi cư trú: thôn X, xã G, huyện G, tỉnh N; nghề nghiệp: không; giới tính: nam; trình độ văn hóa: lớp 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Nguyễn Văn Q và bà Phạm Thị M; vợ Phạm Thị Th và có 03 con, con lớn sinh năm 2016, con nhỏ sinh năm 2022; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: (1) tại quyết định xử phạt hành chính số 92, ngày 28/5/2012 của Công an huyện Gia Viễn xử phạt Nguyễn Văn H 500.000 đồng về hành vi: “Sử dụng trái phép chất ma túy”; (2) tại quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 72, ngày 10/02/2015 của Công an huyện Gia Viễn xử phạt Nguyễn Văn H 500.000 đồng về hành vi: “Sử dụng trái phép chất ma túy”; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/3/2023, chuyển tạm giam ngày 24/3/2023 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay. Có mặt.

Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Anh Nguyễn Văn Ch - sinh năm 1973; trú tại thôn T, xã G, huyện G, tỉnh N - Vắng mặt.

- Anh Nguyễn Cơ Th - sinh năm 1980; trú tại phố Th, thị trấn M, huyện G, tỉnh N - Vắng mặt.

- Chị Phạm Thị Th - sinh năm 2004; trú tại thôn H, xã G, huyện G, tỉnh N - Vắng mặt.

Người làm chứng: anh Nguyễn Đức T và Nguyễn Anh T. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn H sử dụng trái phép chất ma túy từ năm 2014 đến nay. Để có tiền sử dụng ma túy, H nảy sinh ý định mua Heroine về bán cho các con nghiện để kiếm lời. Ngày 15/3/2023, H đi đến khu vực đường đê xã Đức Long, huyện Nho Quan mua của một người đàn ông không quen biết 01 gói ma túy, loại Heroine với giá 500.000 đồng. Sau đó H về nhà ở thôn X, xã G chia gói ma túy vừa mua thành 04 phần, Hiếu sử dụng một phần, còn lại Hiếu gói trong 03 gói nhỏ (gồm 02 gói nhỏ được gói ngoài bằng giấy bạc màu trắng, 01 gói nhỏ được gói ngoài bằng giấy bạc màu vàng) cất vào túi quần bên trái trước đang mặc nhằm mục đích bán để kiếm lời. Khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35AN- 037.42 đi đến khu vực phố Tiến Yết, thị trấn Me, gần Trung tâm y tế huyện Gia Viễn để bán ma túy. Tại đây, H gặp và bán cho Nguyễn Văn Ch, sinh năm 1973, trú tại thôn T, xã G 01 gói ma túy được gói ngoài bằng giấy bạc màu trắng với giá 500.000 đồng. Sau đó H điều khiển xe mô tô về nhà. Đến khoảng 09 giờ 30 phút, ngày 16/3/2023, Nguyễn Văn Ch đến Trung tâm y tế để uống Methadone, tại đây Ch gặp Nguyễn Cơ Th, sinh năm 1980, trú tại phố Th, thị trấn M là bạn cùng uống thuốc Methadone. Ch lấy gói Heroine mua của H hôm trước chia thành 02 gói nhỏ, 01 gói Ch cho Th, còn 01 gói Ch cất vào túi quần phía trước bên phải để sử dụng cho bản thân. Khoảng 10 giờ cùng ngày, Th đi đến khu nghĩa trang liệt sỹ huyện Gia Viễn và sử dụng trái phép chất ma túy bằng hình thức hít. Khi Th vừa sử dụng ma túy xong thì bị Tổ công tác Công an huyện Gia Viễn phối hợp với Công an thị trấn Me làm nhiệm vụ tuần tra trên địa bàn phát hiện. Tổ công tác thu giữ của Th 01 bật lửa ga màu đỏ, 01 mảnh giấy bạc màu trắng xám có bám muội đen. Sau đó tổ công tác đưa Th cùng vật chứng về trụ sở UBND thị trấn Me để làm việc.

Buổi chiều, ngày 16/3/2023, H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35AN- 037.42 đi từ nhà và mang theo 02 gói ma túy đi đến khu vực cổng trường mầm non thị trấn Me, thuộc địa phận phố Tiến Yết, thị trấn Me để bán ma túy. Đến khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày, Tổ công tác Công an huyện Gia Viễn phối hợp với Công an thị trấn Me làm nhiệm vụ kiểm tra tại khu vực cổng trường mầm non thị trấn Me thì phát hiện H có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu kiểm tra. Biết không thể che giấu hành vi vi phạm của mình. H tự nguyện giao nộp cho lực lượng Công an 02 gói nhỏ (01 gói được gói ngoài bằng giấy bạc màu vàng và 01 gói được gói ngoài bằng giấy bạc màu trắng), mở ra kiểm tra bên trong cả hai gói đều chứa chất bột dạng cục màu trắng. H khai nhận đó là ma túy, loại Heroine cất giấu nhằm mục

đích bán cho người khác để kiếm lời. Lực lượng Công an thu giữ và niêm phong 02 gói ma túy có đặc điểm nêu trên của H. Ngoài ra còn thu giữ của Hiếu 01 xe mô tô biển kiểm soát 35AN- 037.42. Lực lượng Công an đã đưa H cùng vật chứng về trụ sở UBND thị trấn Me lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn H tại thôn X, xã G, huyện G, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn không phát hiện thu giữ đồ vật, tài sản gì.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã tiến hành cân xác định khối lượng chất bột dạng cục màu trắng trong 02 gói thu giữ của Nguyễn Văn H, có khối lượng cụ thể như sau: gói thứ nhất có khối lượng 0,102 gam, lấy mẫu giám định ký hiệu M1; gói thứ hai có khối lượng 0,037 gam lấy mẫu giám định ký hiệu M2. Gửi cùng 01 mảnh giấy bạc màu trắng xám có bám muội màu đen để xác định khối lượng và giám định chất ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số 266/KL-KTHS-MT ngày 23/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình, kết luận:

Mẫu chất bột dạng cục màu trắng gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,1017 gam; M2 có khối lượng 0,0340 gam. Tổng khối lượng chất bột dạng cục màu trắng trong hai mẫu ký hiệu M1 và M2 là 0,1357 gam.

Mẫu chất bột dạng cục màu trắng gửi giám định ký hiệu M1, M2 đều là ma túy, loại Heroine.

Chất dạng muội đen bám dính trên mảnh giấy bạc gửi giám định có thành phần chất ma túy, loại Heroine.

Heroine là chất ma túy thuộc bảng Danh mục IA, số thứ tự 9; Nghị định số 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ.

Tại Bản cáo trạng số 44/CT-VKS-GV ngày 09/6/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn đã truy tố Nguyễn Văn H ra trước Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn để xét xử về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, theo khoản 1, khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX: tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ 36 tháng đến 42 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 16/3/2023. Phạt tiền bị cáo từ 10.000.000 đồng đến 15.000.000 đồng.

- Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ghi số 266/KL-KTHS-MT, bên trong gồm: Chất bột màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,0589 gam là ma túy loại Heroine; vỏ bao gói của mẫu ký hiệu M2; toàn bộ vỏ bao gói niêm phong; 01 mảnh giấy bạc màu trắng xám cùng vỏ bao niêm phong; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định, bên trong gồm: 01 mảnh giấy bạc màu vàng, 01 mảnh giấy bạc màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định

bên trong có 01 bật lửa ga màu đỏ; truy thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 500.000 đồng là tiền do H bán ma túy cho Ch mà có.

- Về án phí: áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, như cáo trạng đã truy tố. Bị cáo cho rằng việc truy tố của Viện kiểm sát là đúng người đúng tội, đồng ý với luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tại phiên tòa về việc giải quyết vụ án. Nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự người phạm tội thành khẩn khai báo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời nhận tội của bị cáo H tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và những người làm chứng, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, Kết luận giám định số 266/KL-KTHS-MT ngày 23/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 15/3/2023, tại khu vực phố Tiến Yết, thị trấn Me, gần Trung tâm y tế huyện Gia Viễn, Nguyễn Văn H đã bán trái phép 01 gói Heroine cho Nguyễn Văn Ch với giá 500.000 đồng. Đến 17 giờ 30 phút, ngày 16/3/2023, tại khu vực cổng trường mầm non thị trấn Me, thuộc địa phận phố Tiến Yết, thị trấn Me, Nguyễn Văn H có hành vi cất giấu trái phép 0,1357 gam Heroine với mục đích bán cho người khác để kiếm lời thì bị phát hiện bắt quả tang.

[2] Bị cáo Hiếu là người có năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi bán ma túy cho người khác và tàng trữ nhằm bán cho người khác kiếm lời là trái phép, là cố ý và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an trên địa phương.

Điều 251 của Bộ luật hình sự quy định về: “*Tội mua bán trái phép chất ma túy*”.

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm:

.....

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản.

Như vậy, hành vi bán trái phép ma túy loại *Heroine* của bị cáo H cho Nguyễn Văn Ch và hành vi cất giấu trái phép chất ma túy loại *Heroine* của H nhằm mục đích bán cho người khác để kiếm lời được quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự, do đó hành vi của bị cáo H đã đủ yếu tố cấu thành tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân:

Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: bị cáo H có nhân thân xấu đã bị cơ quan có thẩm quyền xử phạt về hành vi: “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”

[4] Về hình phạt: xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, khối lượng, loại chất ma túy bị cáo H đã tàng trữ và bán cho người khác để kiếm lời. Hội đồng xét xử xét thấy mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn đề nghị xử phạt đối với bị cáo là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo đủ nghiêm khắc giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân sống có ích cho bản thân, đồng thời bảo đảm tác dụng răn đe, phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: bị cáo H bán ma túy cho người khác nhằm kiếm lời bất chính nên cần phạt bổ sung là hình phạt tiền với bị cáo là phù hợp.

[6] Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: Đối với 01 phong bì ghi số 266/KL-KTHS-MT, bên trong gồm: Chất bột màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,0589 gam là ma túy loại *Heroine*; vỏ bao gói của mẫu ký hiệu M2; toàn bộ vỏ bao gói niêm phong; 01 mảnh giấy bạc màu trắng xám cùng vỏ bao niêm phong; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định, bên trong gồm: 01 mảnh giấy bạc màu vàng, 01 mảnh giấy bạc màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định bên trong có 01 bột lửa ga màu đỏ là vật chứng của vụ án không còn giá trị sử dụng. Do vậy căn cứ c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 500.000 đồng H bán ma túy cho Ch mà có, H đã sử dụng và chi tiêu cá nhân hết do đó cần truy thu sung công quỹ Nhà nước.

Đối với xe mô tô biển kiểm soát 35AN- 037.42, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của chị Phạm Thị Th, sinh năm 2004, trú tại thôn H, xã G, huyện

G, tỉnh N (là em vợ của bị cáo H). Việc bị cáo sử dụng xe mô tô đi mua và bán ma túy, chị Th không biết. Vì vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã trả lại xe mô tô trên cho chị Th là phù hợp.

Đối với 01 gói ma túy của Nguyễn Văn Ch, quá trình điều tra Ch khai đã đánh rơi trong quá trình đi từ Trung tâm y tế huyện Gia Viễn đến khu vực bãi rác thuộc địa phận phố Tiến Yết, thị trấn Me. Cơ quan điều tra Công an huyện Gia Viễn đã tiến hành truy tìm nhưng không thu giữ được.

Đối với Nguyễn Văn Ch là người nghiện ma túy đã mua Heeroin của Nguyễn Văn H ngày 15/3/2023 để sử dụng và Nguyễn Cơ Th là người nghiện ma túy, được Ch cho 01 gói Heroine vào ngày 15/3/2023 để sử dụng tại khu vực nghĩa trang liệt sỹ huyện Gia Viễn. Công an huyện Gia Viễn đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Văn Ch và Nguyễn Cơ Th về hành vi: “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” là phù hợp.

Đối với người đàn ông bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Văn H ngày 15/3/2023 (theo lời khai của H), Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã tiến hành điều tra xác minh nhưng không đủ căn cứ xác định.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[9] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo luật định.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; các điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Hiếu phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Văn H 36 (*ba mươi sáu*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 16/3/2023. Phạt bổ sung 10.000.000đ (*Mười triệu đồng*) sung công quỹ Nhà nước.

Truy thu số tiền 500.000đ của bị cáo Nguyễn Văn H bán ma túy cho Nguyễn Văn Ch mà có, buộc bị cáo H phải nộp 500.000đ sung công quỹ Nhà nước.

2. Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ghi số 266/KL-KTHS-MT, bên trong gồm: Chất bột màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,0589 gam là ma túy loại Heroine; vỏ bao gói của mẫu ký hiệu M2; toàn bộ vỏ bao gói niêm phong; 01 mảnh giấy bạc màu trắng xám cùng vỏ bao niêm phong; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định, bên trong gồm: 01 mảnh giấy bạc màu vàng, 01 mảnh giấy bạc màu trắng, 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 phong bì dán kín niêm phong theo quy định bên trong có 01 bột lửa ga màu đỏ là vật chứng của vụ án.

(*Chi tiết các vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/6/2023 giữa Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gia Viễn và Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn*).

3. Về án phí: bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Người phải thi hành án, người được thi hành án, có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, thỏa thuận thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b, 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND huyện Gia Viễn;
 - Trại tạm giam CA tỉnh Ninh Bình;
 - Công an huyện Gia Viễn;
 - Chi cục THADS huyện Gia Viễn;
 - Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
 - Lưu HS, VP
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Đinh Xuân Tường